

*L'ajournement*

Pour les jeunes de 14 ans, ce serait un sur cinq et pour ceux de 16 ans et plus, il s'agit de la moitié de ces jeunes qui sont sexuellement actifs.

Encore là, monsieur le Président, pour les jeunes filles—et en anglais on les appelle les *teenagers*—il s'agit de une sur cinq. Il y en aura une sur cinq qui deviendra enceinte avant l'âge de 20 ans. Imaginez-vous, monsieur le Président, avant que les filles n'atteignent l'âge de 20 ans, une sur cinq d'entre elles sera enceinte. C'est incroyable! On pense toujours que cela arrivera aux autres, à ceux qui sont mal éduqués, à ceux qui sont des nonos, des niaiseux, ceux qui ne comprennent rien. Mais non! Cela arrive à tout le monde. Une sur cinq de ces jeunes, avant d'atteindre 20 ans, tombera enceinte.

Encore là, monsieur le Président, on peut parler des maladies transmises sexuellement. On pense aussi que cela n'arrive qu'aux nonos, aux niaiseux, aux gens qui vivent en promiscuité sexuelle. On pense toujours que cela n'arrive qu'aux autres. Mais imaginez-vous le nombre de gens qui sont atteints par les maladies transmissibles sexuellement aujourd'hui; 1 sur 100? Non. Un sur cinquante? Non. Un sur vingt-cinq qui a une maladie transmise sexuellement? Non plus. Monsieur le Président, c'est avec un certain étonnement que je dois vous citer les véritables chiffres des gens qui sont affectés par des maladies qu'on appelait dans le passé des maladies vénériennes, mais on appelle cela aujourd'hui des maladies transmises sexuellement.

Au Canada, monsieur le Président, il s'agit d'une personne sur huit qui est affectée par les maladies transmises sexuellement. Cela, c'est fort, un sur huit! Et cela n'arrive pas aux gens niaiseux, nonos, ignorants. Cela n'arrive pas juste aux pauvres. Cela arrive... Vous pouvez parler aux joueurs de hockey aujourd'hui. Ils sont pas mal inquiets, ils ne savent pas sur quel pied...

**Mme Black:** Parlez-en à Magic Johnson!

**M. Edmonston:** Ils ne savent pas sur quel pied, pas danser, mais sur quel pied patiner parce que la maladie transmise sexuellement, tu ne peux pas patiner là-dessus! Il n'y a pas de patinage à faire; tu l'as ou tu ne l'as pas. Parlez-en à Magic Johnson; parlez-en aux athlètes, aux gars qui paraissent les plus costauds et les plus forts, malgré tout l'argent que M. Johnson a gagné, malgré toutes les filles qu'il a rencontrées, aujourd'hui, je suis sûr que, dans sa tête, il le regrette. Il le regrette après coup. Et lui, Magic Johnson, est atteint d'une maladie transmise sexuellement qui s'appelle HIV positif, que la plupart du monde appelle le précurseur du SIDA.

• (1800)

Ce n'est pas un pauvre, M. Johnson! Ce n'est pas un nono! Peut-être pense-t-il, aujourd'hui, qu'il est nono

d'avoir oublié de porter un condom. Oui. C'est un athlète qui était un des plus respectés, des plus gentils, ce que nous pouvons appeler un *role model*. Quel *role model*! Madame la Présidente, ça explique justement pourquoi nous avons un grand besoin d'éducation.

Au lieu de faire comme le Parti libéral, soit de couper progressivement les subventions aux organismes de planning familial, il faut les augmenter parce que ce n'est pas une question d'éduquer les gens sur un sujet à prendre ou à laisser, c'est une question de vie ou de mort. C'est une question de maladie, et dans le cas des jeunes filles qui tombent enceintes, c'est une question qui concerne les générations à venir: Est-ce que nous voulons peupler le monde avec des enfants non désirés? Vraiment! Est-ce que nous voulons peupler le monde avec des enfants qui seront maltraités parce qu'ils n'ont jamais été voulus par leur mère? Moi, je crois que non. A un certain degré, je respecte les gens qui disent: «Je ne suis pas en faveur de l'avortement. L'avortement, c'est terrible, je ne suis pas en faveur.» Je respecte ces gens-là parce que je pars du principe qu'il faut les respecter.

Madame la Présidente, une société équilibrée devrait fournir de l'information aux gens qui veulent vraiment en obtenir sur le planning des naissances et c'est ce que nous essayons de faire par cette motion.

**Mme le vice-président:** Malheureusement, je dois interrompre le député.

Le temps réservé pour les affaires émanant des députés est maintenant écoulé.

---

## MOTION D'AJOURNEMENT

[Traduction]

L'ajournement de la Chambre est proposé d'office en conformité avec l'article 38 du Règlement.

### L'ÉCONOMIE

**Mme Coline Campbell (South West Nova):** Madame la Présidente, le 1<sup>er</sup> octobre 1991, j'ai demandé au ministre des Finances s'il allait abandonner la politique du dollar canadien fort qui est si nuisible à bon nombre de nos industries primaires. Je lui ai posé cette question, parce que je venais justement d'apprendre que la mine de Rio Algom, la seule mine d'étain en Amérique du Nord, allait fermer.

Je viens de recevoir une lettre du président de Rio Algom qui rendait responsables de la décision de fermer la mine «les problèmes actuels du marché international de l'étain et la valeur forte du dollar canadien».